

NALOG SUDA**od 7. listopada 2013.****u spojenim predmetima E-4/12 i E-5/12****Risdal Touring AS i Konkurrenten.no AS protiv Nadzornog tijela EFTA-e***(Postupak za poništenje odluke Nadzornog tijela EFTA-e – Pristup dokumentima – Pravo na pristup – Obustava postupka)**(2013/C 372/07)*

U spojenim predmetima E-4/12 i E-5/12, Risdal Touring AS i Konkurrenten.no AS protiv Nadzornog tijela EFTA-e – ZAHTEJEV kojim se u predmetu E-4/12 *Risdal Touring* traži poništenje odluke tuženika, o kojoj je prva obavijest bez obrazloženja poslana 5. travnja 2012. i naknadna obavijest 4. svibnja 2012., kojom se uskraćuje javni pristup cjelokupnom sadržaju i posebnim dokumentima u predmetu ESA-e br. 70506 o državnim potporama, na temelju Pravila o pristupu dokumentima („RAD”) utvrđenima Odlukom ESA-e br. 407/08/COL od 27. lipnja 2008.; i u predmetu E-5/12 *Konkurrenten* poništenje odluke tuženika o kojoj je obavijest bez obrazloženja poslana 5. travnja 2012. i kojom se uskraćuje javni pristup cjelokupnom sadržaju predmeta ESA-e br. 60510 o državnim potporama, na temelju RAD-a utvrđenog Odlukom ESA-e br. 407/08/COL od 27. lipnja 2008., Sud, u sastavu Carl Baudenbacher, predsjednik i sudac-izvjestitelj, te suci Per Christiansen i Páll Hreinsson, donio je 7. listopada 2013. odluku kao u izreci:

Sud ovim odlučuje:

U predmetu E-4/12 Risdal Touring AS protiv Nadzornog tijela EFTA-e:

1. Dio zahtjeva koji se odnosi na posebne dokumente odbacuje se kao nedopušten.
2. Nije potrebno donijeti presudu o ostatku zahtjeva.
3. ESA snosi svoje troškove postupka i polovinu troškova postupka podnositelja zahtjeva.
4. Podnositelj zahtjeva snosi polovinu svojih troškova.

U predmetu E-5/12 Konkurrenten.no AS protiv Nadzornog tijela EFTA-e:

1. Zahtjev se odbacuje kao nedopušten.
2. ESA snosi svoje troškove postupka i troškove postupka podnositelja zahtjeva.